

Tema: Vivencias de la Secundaria

N° de Audio: 20

Año: 1997

Informantes: JA1M (A) / JA2F (B) / JA1M (C)

Tipo Textual: Conversación pautada

Duración: 4:05

1. A [voces superpuestas] / bueno mis actividades juego al rugby este:m: m: estudio: [...]/
2. B. Haber empecemos de nuevo /
3. A Mirá: Guillermo P quinto sociales dos bachillerato social social(es) do(s)y bachillerato social / [gritos de chicos]/
4. B. Qué hacés generalme:nte? cuáles son tus actividades aparte de venir al cole:gio y qué se yo? /
5. A. Nada! / bue:no por ahí: nos juntamos a charlar con los muCHA:chos [risas] echamos un un pasei: to: /
6. C. Unos partidos al “pool” /
7. A. Unos partiditos al “pool” por ahí /
8. B. Ajá bue.. cómo y cuáles son tus mejores amigos /
9. A. Y: tenemos los de la escue:la / que so:n el Terrano:va el Gambe:ta.../ [risas]
10. C. Los amigos los compañeros el Vallejo.../
11. A. El VaLLE:jo el VE:ga / [voces]
12. B. Ajá y cómo son? / [se escucha atrás otra voz]
13. A. Y: / diverTI:Dos somos todo:s // qué más le podemos decir? /
14. C. EstuDIO:sos//
15. A. EstuDIOsos estudiamos también /
16. B. Sí? estudian mucho? /
17. A. NO:! necesariamente mucho pero estudiamos /



18. B. Uhum / son de los estudiosos digamos /
19. A. No:!! no no vaya a pensar eso /
20. B. Ah: No es para tanto /
21. A. No es para tanto /
22. C. Estudia para las pruebas /
23. A. Eso es otra cosa! /
24. C. El Gambeta nunca se lleva lengua /
25. A. De los que machetean también por ahí / [la entrevistadora pide a otros chicos que no intervengan en la conversación]
26. B. Bueno pertenecés a alguna asociació:n tipo asociaciones religio:sas o algo así:?? /
27. A. Soy ATEO o sea bah no: voy contra la Iglesia yo /
28. B. Ah bueno / [se escuchan muchas voces atrás]
29. A. N:o / ((no veo)) chau listo! /
30. B. Te gustan los deportes o practicás alguno? /
31. A. Hum: practicaba: jugaba al rugby pero: ahora no /
32. B. Mhm qué opinás de la juventu(d) sanjuanina? // [voces y gritos de chicos]/
33. A. Sí [ruidos y llamados de atención del entorno] // Ah! bueno este: /
34. B. Qué opinás de la juventu(d) sanjuanina? /
35. C. Nada! /
36. A. Que: // quizás (s)e ha(n) que ahora han perdido mucho los valores / e: / es muy: quizá MUY intereSAda / qué más? este: .../
37. B. Si vos la comparás con juv.. o sea con la gente de otros la:dos qué dirías? /
38. A. Es MU:Y ceRRA:da / y despué:s qué más le ponemos pero: este: siempre hay: BUEnos grupos /[voces] / # mhm# / no sé qué más /
39. B. Vos este formás parte de algún grupo para organizar el viaje de estu:dios? o: van a viaja:r han viaja:do? / [risas]

VOCES  SANJUANINAS
UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

40. A. E: VAmo(s) a viaja:r y: // este (e)staba: en: “Le Brique” / [se escuchan risas atrás]
41. B. Estaba porque ya: ((te saliste)) /
42. A. Ya terminó /
43. B. Ajá y ahora: viajan? /
44. A. Uhum /
45. B. Y adónde van? /
46. A. A BariLOche // lamenTABLEmente /
47. B. Por qué? /
48. A. Y porque: BUEno es un lugar lindo pero: este: / ahora es como que TODos van ahí: si no vas ahí: TOfdo el mundo: si vos no vas / no: no:.../
49. B. No pertenecés? /
50. A. O sea NO te quedás afuera /
51. B. Ajá: / qué opinás de la forma de vestirse de los o de las sanjuaninas? /
52. A. De las sanjuaninas? para mi GUSTo se visten: ESPECTacuLAR / alGUNas /
53. B. Estás hablando en serio:? o:?... //
54. A. Sí! cómo que no! /este: claro que:...// por ahí: demasiado provocativas: para mi gusto: / de DIE:Z! pero no sé si por ahí: provocativas para Otra:s perso:nas /
55. B. Ajá /
56. A. Y tendría que ser MÁS todavía /
57. B. Más todavía? [se ríe]
58. A. Claro!
59. B. Y qué opinás de la forma de haBLAR de los chicos y: chicas? /
60. A. Forma de haBLAR? / norMAL /
61. B. Y qué significa eso? normal /
62. C. Entendible /
63. A. EntenDI:ble! sin muchos modismos ni na:da /



VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

64. B: Mhm este: y: has participado en algún via:je con amigos o compañeros de tu eda:(d)? /
65. Em SÍ! /
66. C. De vacaciones /
67. A. De vacaciones siempre /
68. B. Ajá podés contar alguna anécdota? ///

